



Curriculum Vitae Europass



Informazioni personali

Cognome(i)/Nome(i) **Bolzan Daniela**
Indirizzo(i) Via Isonzo 19 -31053 Pieve di Soligo - TV
Telefono(i) 348 4330200
E-mail danielabolzan3@gmail.com
Sesso Femminile

Esperienza professionale

impiegata commerciale estero MADRE LINGUA FRANCESE, Insegnante, traduttrice,

1984-1985-1986-1987

Assistente all'insegnamento presso le scuole medie di Beaumont sur Oise.

1987-1988

Lettrice di francese per l'intero anno scolastico, presso l'istituto alberghiero di Vittorio Veneto.

Traduttrice, impiegata di lingua francese presso varie aziende veneto.

Segretaria di progetto nel contract alberghiero.

2007– 2017

- Segretaria di progetto albergo in Marocco presso Rattan Wood
- Trasmessa in Francia per assistenza contrattuale con Tecnosystems di Vittorio Veneto
- Corsi aziendali per impiegati, dirigenti e imprenditori.
- Traduzione contratti per aziende.
- Traduzione video per aziendale
- Corso di 20 ore presso Istituto Da Ponte di Vittorio Veneto tramite bando.
- Lettrice di Francese annuale presso Alberghiero di Vittorio Veneto.
- Assistente di lingua francese per azienda dolciaria.
- Interprete per azienda di contract per presentazione progetto arredamento albergo in Algeria per console.

Istruzione e formazione

STUDI E DIPLOMI CONSEGUITI IN FRANCIA

Titolo della qualifica rilasciata Diploma tecniche commerciali
 Principali tematiche/competenza professionali possedute Relazioni, contatti, contrattazione su capitolato con clienti e fornitori, controllo avanzamento lavoro, contatti con dogane e amministrazioni estere, DDT, verifiche clausole contratti. Contract alberghiero.
 Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione Liceo J.J rousseaux – Francia
 Università la Sorbonne – Parigi
 Livello nella classificazione nazionale o internazionale Maturità +
 3 anni di università – lingua e letteratura Italiana.

Capacità e competenze personali

Madrelingua **Italiano / francese**

Altra(e) lingua(e)

Autovalutazione

Livello europeo (*)

Lingua

Lingua

Comprensione				Parlato				Scritto	
Ascolto		Lettura		Interazione orale		Produzione orale			
B1	inglese	B1	inglese	A2	inglese	A2	inglese	B1	Inglese
C2	MI francese	C2	MI francese	C2	MI francese	C2	MI francese	C2	ml francese

(*) Quadro comune europeo di riferimento per le lingue

Capacità e competenze informatiche World e Excel ottimo.

Capacità e competenze artistiche Politica, sport

Patente B